



大会  
第五十届会议  
议程项目20(b)、42和44  
加强联合国人道主义和救灾援助、  
包括特别经济援助的协调：  
对个别国家或区域的特别经济援助  
巴勒斯坦问题  
中东局势

安全理事会  
第五十一年

1996年4月1日

秘书长给大会主席和安全理事会主席的同文信

谨随函附上巴勒斯坦权力机构主席兼巴勒斯坦解放组织主席亚西尔·阿拉法特先生阁下1996年3月29日给我的信(见附件)。

谨请根据大会议程项目20(b)、42和44提请大会会员注意和提请安全理事会成员注意此信为荷。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)

(原件：阿拉伯文)

附 件

1996年3月29日

巴勒斯坦权力机构主席兼

巴勒斯坦解放组织主席亚西尔·阿拉法特先生阁下的信

我谨代表巴勒斯坦人民及我本人向你表达最诚恳和深切的谢意；感谢你的立场，支持巴勒斯坦民族权利以及支持我们继续致力于和平进程和执行与以色列政府缔结的期求达成公正、持久而全面的和平以确保中东区域所有人民和国家的安全与稳定的各项协定。

秘书长先生，我们致函阁下，时当我们处于困难和关键的情况中。我们要再度向你确切表示，我们拒绝并谴责以色列政府正奉行的封锁和关闭政策。同时，对以色列向属于巴勒斯坦民族权力机构管区内的全体巴勒斯坦人民采取封锁措施和继续关闭政策造成的悲惨后果，我们要向你表达我们的极端不快和极大关切。

以色列政府对西岸和加沙地带实施全面安全封锁，重新占领以色列部队原先撤出的地区，并且不按照塔巴和华盛顿协议的时间表撤出希布伦城，是公然违反一切国际盟约、公约和国际习惯的行为的。我们认为，这种封锁和关闭等于是向巴勒斯坦人民宣战。巴勒斯坦人民选择了和平的道路，但一个多月来却遭受到最恶劣最不公正的集体惩罚，更不用说儿童、妇女、老弱遭受饥饿、我们的基本权利横遭藐视，这些权利是像全世界所有国家的人权那样应得到尊重的。

我谨以巴勒斯坦人民的名义、巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦民族权力机构的名义，以及我个人的名义，吁请你亲自干预此事，以期终止以色列不公正的封锁和关闭措施。我希望你将此事紧急、立即提请安全理事会和联合国大会注意，因为以色列政府采取的措施已构成公然违反和粗暴践踏我们与以色列政府缔结的所有协定，而

这种严重局势的持续将增高危险并威胁破坏到整个和平的进程。秘书长先生,和平不是巴勒斯坦的单方要求,和平是国际社会的迫切需要和基本要求,对阿拉伯人和以色列人都是同样的。

我要向你再次表达我们尊敬并深切感激你忠诚、建设性的努力以及你支持巴勒斯坦人民正当权利的鲜明而光荣的立场。我希望你可贵的努力能获圆满成功,使我们能在公正、平等与尊重人权的基础上达到所盼望的和平。

巴勒斯坦国总统

巴勒斯坦解放组织执行主席

巴勒斯坦民族权力机构主席

亚西尔·阿拉法特(签名)

-----